



Le Roman de Renart

Pierre Coran, Pascal Lemaître

 **Télécharger**

 **Lire En Ligne**

Le Roman de Renart Pierre Coran, Pascal Lemaître

 [Download Le Roman de Renart ...pdf](#)

 [Read Online Le Roman de Renart ...pdf](#)

Le Roman de Renart

Pierre Coran, Pascal Lemaître

Le Roman de Renart Pierre Coran, Pascal Lemaître

Téléchargez et lisez en ligne **Le Roman de Renart** Pierre Coran, Pascal Lemaître

112 pages

Extrait

A propos du Roman de Renart...

Le Roman de Renart est un ensemble de récits, que l'on appelle aussi contes ou branches, composés au Moyen Âge (du XIIe au XIVe siècle) par différents auteurs. Le conte le plus ancien fut rédigé par Pierre de Saint-Cloud au début du XIIe siècle. L'oeuvre originale était en roman, une langue populaire issue du latin parlé, et elle comportait plus de cent mille vers ! Mais les versions sont si nombreuses et inégales que derrière le titre générique Le Roman de Renart se cache en fait un choix de textes parmi les variantes les plus célèbres.

À cette époque, bien sûr, l'imprimerie n'était pas encore inventée, et il fallait copier et recopier à la main l'équivalent d'un livre de quatre mille pages pour pouvoir diffuser le texte. Mais plus que d'être lu, Le Roman de Renart était surtout raconté ou chanté en public, alors que peu de gens savaient lire et que la transmission orale était encore une tradition.

Le succès de ce roman fut si grand que le nom propre du héros «Renart» a remplacé «goupil» qui était le nom commun pour désigner l'animal.

Gomme dans les contes et les fables, ici, les querelles entre Renart et les autres animaux de la forêt offrent une parodie de la société féodale. Dans ces aventures, d'autres personnages que Renart ou Ysengrin entrent en scène et montrent que la ruse des faibles parvient souvent à triompher du pouvoir des forts.

... et delà présente adaptation

La présente adaptation a voulu rester très proche de l'esprit original des textes, tout en étant accessible au jeune lecteur.

Douze aventures ont été ainsi savamment sélectionnées pour, dans leur succession, rendre la quintessence des aventures du goupil.

Les auteurs de l'époque n'ont pas choisi par hasard d'utiliser le vers de huit syllabes : c'est le plus musical. C'est pourquoi cette adaptation propose une versification en octosyllabes, afin de respecter au mieux le ton, le rythme et l'atmosphère du texte médiéval.

De même, quelques expressions de jadis, qui sont expliquées par ailleurs dans le glossaire, ont été conservées pour retrouver l'esprit extravagant, le burlesque qui font toute la saveur de ces célèbres histoires.

Enfin, les passages en italique ont été spécialement composés par Pierre Coran afin de présenter les personnages, et pour introduire les histoires, résumer des passages et les relier à sa façon. Revue de presse Une traduction inédite du Roman de Renart dans une langue moderne, claire et vivante, des encarts thématiques et un cahier culturel en couleurs. À partir de 11 ans. Présentation de l'éditeur

Osé-je dire ici

Que j'exècre un goupil

Qui a pour nom : Renart,

Un goupil plus vantard

Qu'un paon de basse-cour ?

Ainsi parle le loup Ysengrin de son ennemi juré Renart. En effet, le goupil, rusé, joue des mauvais tours aux autres animaux de la cour de Noble le Lion. Mais à malin, malin et demi, et les fourberies de Renart se retournent parfois contre lui...

Les légendaires aventures du plus rusé des goupils.

Imaginé entre le XIIIe et le XIVe siècles, les innombrables contes (on les appelle aussi des branches) qui composent le Roman de Renart racontent avec truculence et ironie les très nombreuses querelles opposant les uns aux autres les animaux de la forêt - une manière subtile et moqueuse de tenir la chronique de la société féodale de l'époque. Le personnage le plus fameux en est Renart -insolent, provocateur, paillard -, devenu si célèbre, grâce aux ménestrels et troubadours qui ont raconté partout ses aventures, que son nom a fini par se substituer au terme médiéval goupil.

Ce sont douze des meilleures histoires du rusé Renart qui sont ici rassemblées, choisies dans un immense corpus de dizaines de milliers de vers. Le poète Pierre Coran en propose une adaptation spécialement conçue pour les jeunes lecteurs, qui restitue au plus près l'esprit et la musique du texte et de la langue d'origine, le roman, ainsi que l'atmosphère souvent burlesque de ces contes. Un glossaire et de courts textes de présentation enrichissent l'ensemble. Voici la plus complète des versions de Renart aujourd'hui accessibles aux jeunes lecteurs francophones.

Download and Read Online Le Roman de Renart Pierre Coran, Pascal Lemaître #IG7DNV02QLS

Lire Le Roman de Renart par Pierre Coran, Pascal Lemaître pour ebook en ligneLe Roman de Renart par Pierre Coran, Pascal Lemaître Téléchargement gratuit de PDF, livres audio, livres à lire, bons livres à lire, livres bon marché, bons livres, livres en ligne, livres en ligne, revues de livres epub, lecture de livres en ligne, livres à lire en ligne, bibliothèque en ligne, bons livres à lire, PDF Les meilleurs livres à lire, les meilleurs livres pour lire les livres Le Roman de Renart par Pierre Coran, Pascal Lemaître à lire en ligne.Online Le Roman de Renart par Pierre Coran, Pascal Lemaître ebook Téléchargement PDFLe Roman de Renart par Pierre Coran, Pascal Lemaître DocLe Roman de Renart par Pierre Coran, Pascal Lemaître MobipocketLe Roman de Renart par Pierre Coran, Pascal Lemaître EPub
IG7DNDV02QLSIG7DNDV02QLSIG7DNDV02QLS